

Czechy - Polska

**FORMULARZ POSZUKIWANIA PARTNERA
ORAZ PROPOZYCJI PROJEKTOWEJ
FORMULÁŘ „HLEDÁME PARTNERA”**

Nazwa instytucji Název instituce	Biblioteka i Centrum Kultury w Kolonowskim Knihovna a kulturní centrum v Kolonowskim
Forma prawna Právní forma	Samorządowa instytucja kultury Místní kulturní instituce
Adres Adresa	Biblioteka i Centrum Kultury w Kolonowskim, ul. Ks. Czerwionki 39, 47-110 Kolonowskie
Telefon/fax e-mail	Tel.: +48 77 500 56 60 Fax: +48 77 500 56 61 Adres e-mail: kultura@kolonowskie.pl
Strona www Webové stránky	https://kultura.kolonowskie.pl/
Krótką informacją o instytucji poszukującej partnera oraz jej działalność	BiCeK prowadzi działalność kulturalną, do której należą: 1. Prowadzenie Biblioteki Publicznej, 2. Edukacja artystyczna dzieci i młodzieży - około 150 uczestników zajęć sekcji, którymi są: Zespół Taneczny Figielek, dwie grupy studia piosenki, sekcja skata (tradycyjna śląska gra karciana), chór dziecięcy Kamerton, sekcja plastyczna, sekcja nauki gry na instrumentach dętych oraz sekcja rzemiosła artystycznego i robótek ręcznych, 3. Organizacja imprez kulturalnych, do których należą m.in.: Koncert Noworoczny, Gminny Przegląd Kolęd, koncerty z okazji Dnia Kobiet, Koncert Spadających Liści (piosenka poetycka), Noc Bibliotek, Noc Muzeów, Wieczory Śląskiej Kultury i Tradycji (odczyty i recitale lokalnych artystów), Jarmark Adwentowy, plenery malarskie i fotograficzne, Staniszczańskie Wieczory Muzyki Adwentowej oraz szeroko zakrojone akcje dla dzieci - Kulturalne Lato i Kulturalne Ferie. 4. Promocja lokalnych artystów, m.in. w zakresie kroszonkarstwa i malowania na porcelanie (wzór opolski), kustosa muzeum lokalnego, bardów (piosenka poetycka), chóru, orkiestry dętej i zespołu saksofonowego, artystów plastyków i fotografików, autorów wierszy i opowiadań, 5. Współpraca z organizacjami pozarządowymi w zakresie działań kulturalnych (strażacy, emeryci, organizacje mniejszości niemieckiej) Stručná informace o instituci hledající partnera a o její činnosti BiCeK provádí kulturní aktivity, mezi které patří: 1. provozování veřejné knihovny,

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
Tel. +48 77 438 03 80
Fax. +48 77 438 03 81
Email: biuro@europradiad.pl

Euroregion Praděd
Nové doby 111
793 26 Vrbno pod Pradědem
Tel. + 420 554 751 056
Fax. + 420 554 751 056
Email: alena.smigurova@europraded.cz

Czechy - Polska

	2. umělecké vzdělávání dětí a mládeže - cca 150 účastníků v oddílech, kterými jsou: taneční skupina Figielek, dvě písničková studia, oddíl skat (tradiční slezská karetní hra), dětský pěvecký sbor Kamerton, výtvarný oddíl, oddíl výuky hry na dechové nástroje a výtvarný a rukodělný oddíl a oddíl pletení, 3. pořádání kulturních akcí, mezi které patří: 1. organizování kulturních akcí, které se konají ve dnech 17. - 18. května 2015 v prostorách školy: Novoroční koncert, Obecní přehlídka koled, koncerty ke Dni žen, koncert Padající listí (písňová poezie), Noc v knihovně, Muzejní noc, Večery slezské kultury a tradic (autorská čtení a recitály místních umělců), Adventní jarmark, malířské a fotografické plenéry, adventní hudební večery Staniszczan a rozsáhlé akce pro děti - Kulturalne Lato a Kulturalne Ferie. 4. Propagace místních umělců, např. háčkování a malování na porcelán (opolský vzor), kurátorka místního muzea, bardy (poetická píseň), pěvecký sbor, dechovka a saxofonový soubor, výtvarníci a fotografové, autoři básní a povídek, 5. Spolupráce s nevládními organizacemi v oblasti kulturních aktivit (hasiči, důchodci, organizace německé menšiny).
Dane osoby do kontaktu - imię i nazwisko - Email - stanowisko służbowe Kontaktní osoba - jméno a příjmení - e-mail - funkce	Józef Kotyś e-mail: kultura@kolonowskie.pl Dyrektor Józef Kotyś e-mail: kultura@kolonowskie.pl Ředitel
Informacje o poszukiwanym Partnerze lub projekcie: Informace o hledaném partnerovi nebo projektu:	
Rodzaj instytucji i zakres jej działalności Druh insitutce a popis její činnosti	Domy kultury i biblioteki, zespoły artystyczne, organizacje pozarządowe, pozostałe podmioty zajmujące się upowszechnianiem kultury i edukacją artystyczną Kulturní domy a knihovny, umělecké soubory, nevládní organizace, další subjekty zabývající se šířením kultury a uměleckého vzdělávání. Provádění aktivit na podporu sportu a sportovních soutěží, a to i pro osoby se zdravotním postižením.
Planowany zakres współpracy z zagranicznym partnerem: 1. Organizacja warsztatów muzycznych, wokalnych, plastycznych, tanecznych oraz z zakresu rzemiosła artystycznego, 2. Organizacje koncertów połączonych z prezentacją lokalnych artystów po obu stronach granicy	

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pradziad
 Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
 Tel. +48 77 438 03 80
 Fax. +48 77 438 03 81
 Email: biuro@europradziad.pl

Euroregion Praděd
 Nové doby 111
 793 26 Vrbno pod Pradědem
 Tel. + 420 554 751 056
 Fax. + 420 554 751 056
 Email: alena.smigurova@europraded.cz

Czechy – Polska

Plánovaný rozsah spolupráce se zahraničním partnerem: 1. pořádání hudebních, pěveckých, výtvarných, tanečních a řemeslných workshopů, 2. pořádání koncertů s prezentací místních umělců na obou stranách hranice.
Miejsce realizacji projektu:* Pogranicze Polsko -czeskie Místo realizace projektu:* Polsko-české pohraničí
Termin realizacji projektu:* 2026 r. Termín realizace projektu:* 2026.
Krótki opis propozycji projektowej:* Stručný popis projektového záměru:*
Cele i efekty projektu: * Nawiązanie współpracy. Cíle a přínosy projektu:* Navázání spolupráce.
Wstępny szacunek i charakterystyka kosztów (osobowe, rzeczowe, inwestycyjne – konkretny opis):* * Koszty związane z realizacją projektu. Předběžný odhad a charakteristika nákladů (personální, režijní, investiční – krátký popis): Náklady spojené s realizací projektu.
Stan przygotowania projektu:* Koncepcja Stav přípravy projektu:* Koncepce

* wypełnia się w przypadku, gdy poszukiwany jest partner ze strony czeskiej/polskiej do konkretnego mikroprojektu

* vyplňte v případě, že předpokládáte zapojení hledaného partnera do konkrétního mikroprojektu

Wyrażamy zgodę na zamieszczenie przez Euroregion Pradziad powyższych informacji na stronach Internetowych: www.europradziad.pl, www.euopraded.cz oraz przeprowadzenia innych działań mających na celu znalezienia partnera.

Udělují souhlas se zveřejněním výše uvedených informací na webových stránkách Euroregionu Praděd: www.euopraded.cz, www.euopradziad.pl, a s dalšími činnostmi zaměřenými na hledání partnera.

**Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pradziad**
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik
Tel. +48 77 438 03 80
Fax. +48 77 438 03 81
Email: biuro@europadziad.pl

Euroregion Praděd
Nové doby 111
793 26 Vrbno pod Pradědem
Tel. + 420 554 751 056
Fax. + 420 554 751 056
Email: alena.smigurova@euopraded.cz